

Zavod za varstvo  
kulture dediščine Slovenije

Kuharske Bukve

Dober tek!

DNEVI EVROPSKE  
KULTURNE DEDIŠČINE  
IN TEDEN KULTURNE  
DEDIŠČINE  
25. 9.–9. 10. 2021



**Nataša Gorenc**  
Zavod za varstvo kulturne dediščine Slovenije



REPUBLIKA  
SLOVENIJA

MINISTRSTVO  
ZA KULTURO

MINISTRSTVO ZA IZOBRAŽEVANJE,  
ZNANOST IN ŠPORT

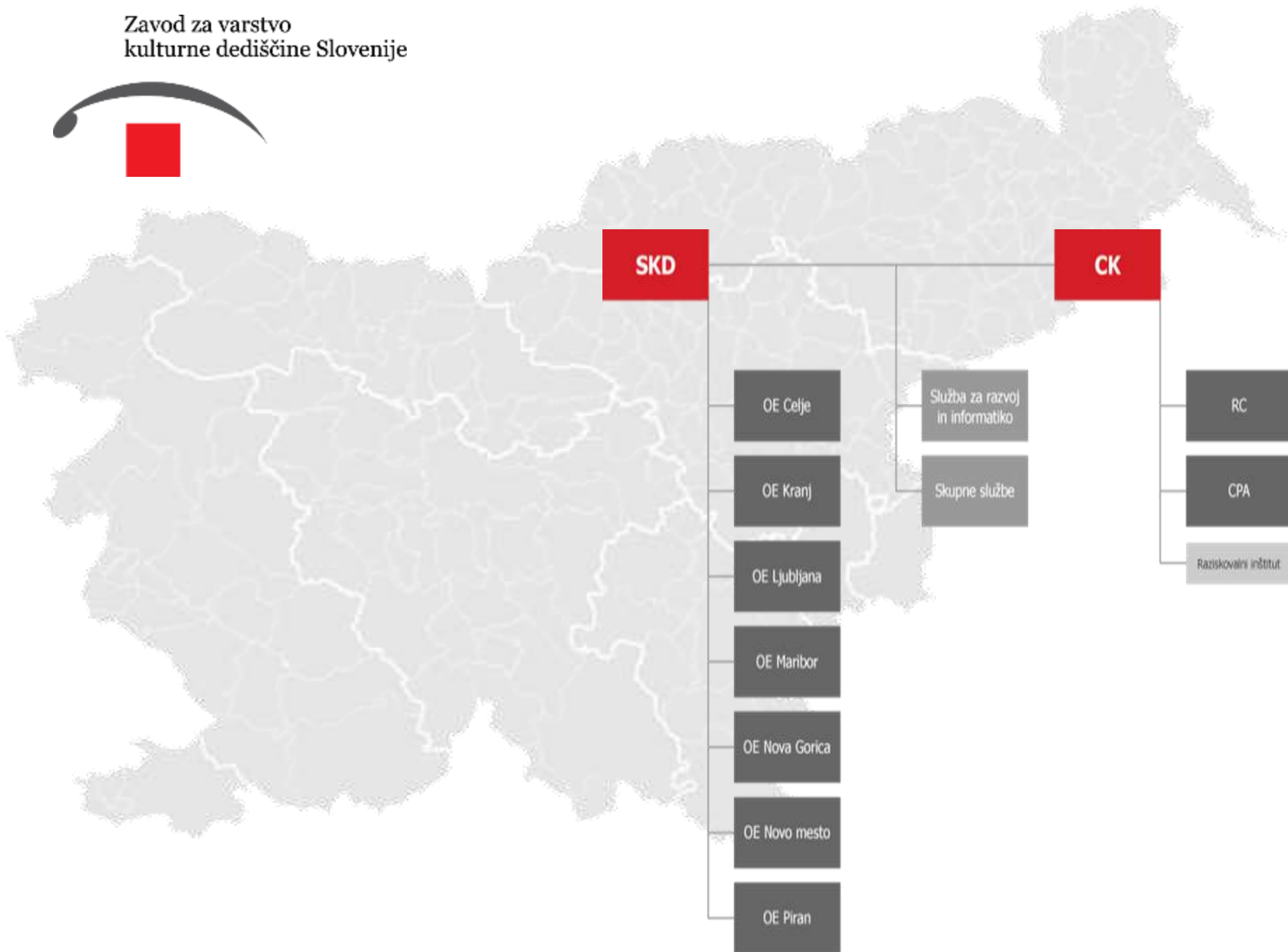


Zavod  
Republike  
Slovenije  
za šolstvo



Slovenska  
nacionalna komisija  
za UNESKO





# DNEVI EVROPSKE KULTURNE DEDIŠČINE

Doslednost in prilagodljivost upoštevanja skupnih načel sta skupni projekt Sveta Evrope in Evropske unije privedli v četrto desetletje neprekinjene aktivnosti. Petdeset sodelujočih držav, podpisnic Evropske kulturne konvencije, pri organizaciji *Dnevov* deluje po sprejetih smernicah:

- DEKD se prirejajo vsako leto jeseni (25. 9.-10. 10. 2021);
- odpirajo se vrata spomenikov, ki so sicer zaprta za širšo javnost;
- DEKD vključujejo obiske spomenikov, ki so sicer odprti za javnost pod pogojem, da gre za **dodatne dejavnosti**, kot so posebna vodstva, delavnice, koncerti, predstave, okrogle mize, simpoziji;
- vstop na dogodke je brezplačen ali je vstopnina znatno znižana;
- dogodki so usmerjeni k družinam in spodbujajo udeležbo otrok in mladih;
- vse države in lokalni organizatorji uporabljajo poimenovanje DEKD, logo DEKD in označijo prireditvena mesta z zastavo DEKD.



# DNEVI EVROPSKE KULTURNE DEDIŠČINE

Cilji, ki jih poleg skupnih evropskih uresničujemo v naši praksi:

- spodbujamo sodelovanje laične in strokovne javnosti pri prepoznavanju, promociji in izjemoma tudi pri obnovah kulturne dediščine;
- uporabljamo celovit pristop tako z vidika dediščine kot nedeljivega pojma kot tudi iz vidika delovanja človeka, ki za obravnavo dediščine razvija svojo ustvarjalnost na več področjih;
- težimo k povezovanju slovenskega kulturnega prostora onkraj meja Slovenije;
- vključujemo etnične skupnosti, ki živijo na območju Slovenije;
- z medinstitucionalnim in medresorskim povezovanjem skušamo zapolnjevati vrzeli, ki jih med nas postavljajo okvirji institucionalnega delovanja.



Zavod za varstvo  
kulturne dediščine Slovenije



# TEDEN KULTURNE DEDIŠČINE

2012=15    2018=170

**Nagovarjamo** vzgojitelje in učitelje, naj kulturno in naravno dediščino poglobljeno **obravnavajo** v učnem procesu. Pri tem naj bodo **ustvarjalni**, naj popeljejo otroke **izven učilnic** in naj se povezujejo z dediščinsko stroko pri skupnih projektih.



Drugo področje naših aktivnosti pa je **spodbujanje** muzejev, galerij, arhivov, knjižnic in tudi društev, da pripravijo **posebne programe** za te ciljne skupine.

# NAČELA

Vključevanje namesto izključevanja.

Iskanje sinergij namesto tekmovanja.

Vzpostavljanje dobrega odnosa.

Pravočasne priprave.

**Ne obupamo zlahka!**



# 30 LET = 30 TEM = 30 ZGODB

- 1991 Dnevi odprtih vrat gradu Brdo pri Kranju
- 1992 Po poteh baročnih spomenikov v Sloveniji
- 1993 Po poteh rimskih vojakov v Sloveniji
- 1994 Po poteh ljudskega stavbarstva
- 1995 Zgodovinski parki in vrtovi
- 1996 Kulturna dediščina meniških redov
- 1997 Secesijska arhitektura v Sloveniji
- 1998 Srednjeveška mesta
- 1999 Kulturne poti
- 2000 Kulturne poti
- 2001 Arhitektura 20. stoletja
- 2002 Industrijska dediščina
- 2003 Arheologija
- 2004 Restavratorstvo in druga znanja ter mojstrstva povezana z njim
- 2005 Nesnovna kulturna dediščina

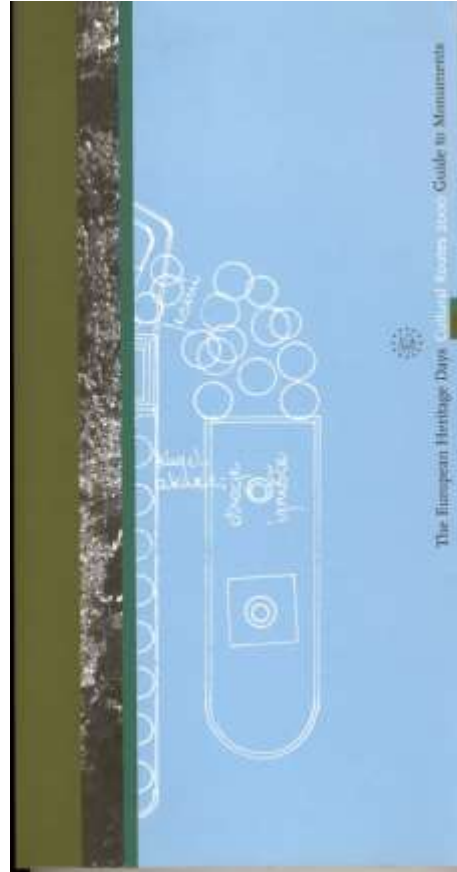
# 30 LET = 30 TEM = 30 ZGODB

- 2006 Gradovi, utrdbe in mestna obzidja
- 2007 Arhitekt Jože Plečnik
- 2008 Primož Trubar in njegov čas
- 2009 Dediščina, inovativnost in ustvarjalnost
- 2010 Kulturna dediščina in pomanjkanje
- 2011 Dediščinske skupnosti in prostovoljstvo
- 2012 Izkušnja dediščine
- 2013 Sto let v dobro dediščine
- 2014 Dediščina gre v šole
- 2015 Praznovanja
- 2016 Dediščina okoli nas
- 2017 Voda - od mita do arhitekture
- 2018 Naša dediščina: Kjer preteklost sreča prihodnost
- 2019 Dediščina#Umetnost#Razvedrilo
- 2020 Spoznaj? Varuj! Ohrani.





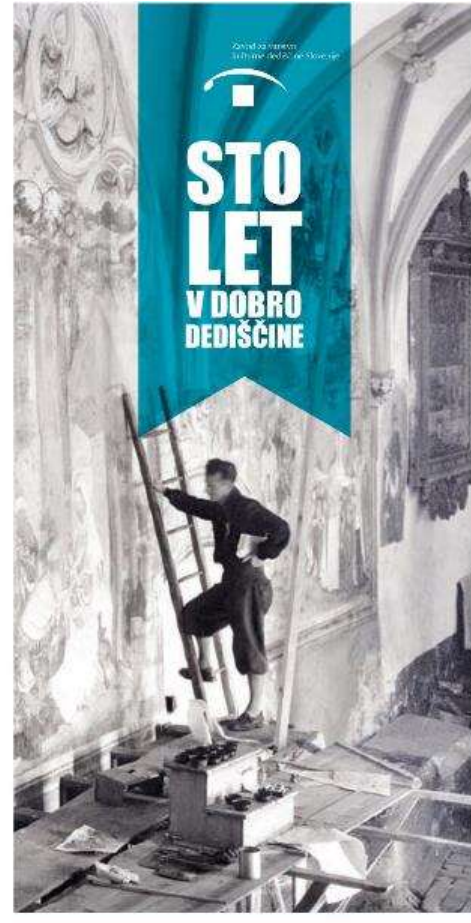
The European Heritage Days Cultural Routes 1999: Guide to Monuments



The European Heritage Days Cultural Routes 2000: Guide to Monuments



20th Century Architecture: From Modernist to Contemporary Guide to Architecture



Zbirka književnosti  
kulturne dediščine Slovenije

# STO LET V DOBRO DEDIŠČINE

Naslovnica zadnje knjige iz zbirke Dnevi evropske kulturne dediščine.

V petindvajsetih letih je izšlo že osemnajst knjig, ki predstavljajo izbrane teme Dnevov evropske kulturne dediščine.



Institute for the Protection of  
Cultural Heritage of Slovenia





## Program dela:

1. oktober-december: izbor teme, oblikovanje koncepta, oblikovanje celostne podobe, okrožnica šolam in vrtcem,

2. januar-marec: regionalna srečanja,

3. april-avgust: spletni program, materiali: brošure, plakati, zloženke, vabila,

4. september: otvoritveni dan,

5. november: vrednotenje, zaključno srečanje, razglasitev teme.







Zaključno srečanje v Narodni galeriji





## DEKD in TKD 2020 zaznamuje:

- večina dogodkov je bila izpeljana,
- aktivnosti z medsektorskim povezovanjem,
- vključevanje vrtcev in šol, kvalitetnih primerov medpredmetnega vpletanja vsebin, odprtega učnega okolja,
- vključevanje Slovencev v Italiji in Italijanske skupnosti v Sloveniji,
- pridružila se nam je skupnost Slovencev v Porabju na Madžarskem,
- uspešno sodelovanje s partnerji Tedna kulturne dediščine.

## DEKD in TKD 2020 V ŠTEVILKAH

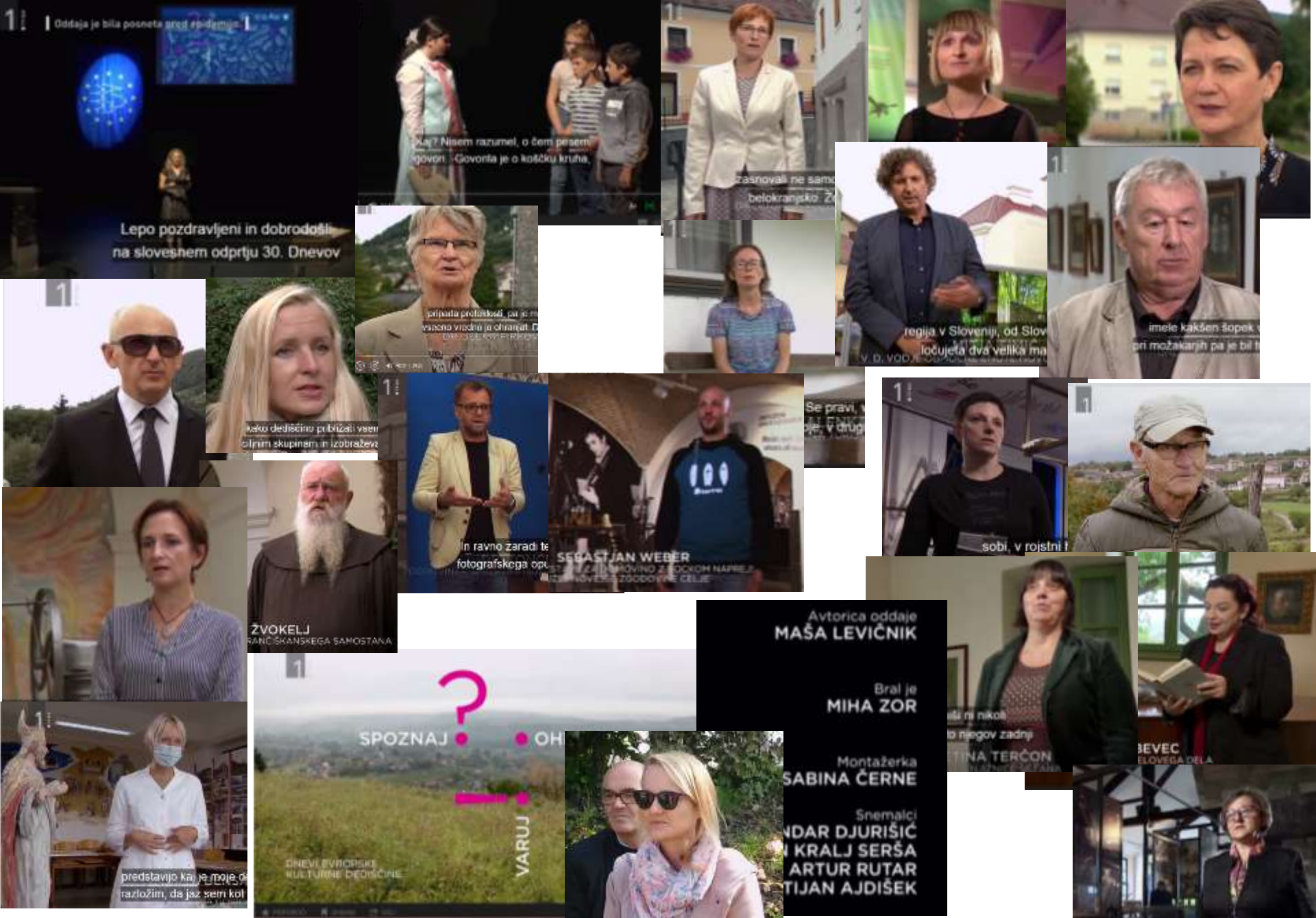
400 dogodkov v 150 krajih

45% poročil

**500 sodelujočih  
organizacij**

**13.000 otrok in mladih  
1.200 mentorjev  
10.000 obiskovalcev**





1 | Oddaja je bila posneta pred epidemijo



Lepo pozdravljeni in dobrodošli na slovesnem odprtju 30. Dnevo

Kaj? Nisem razumel, o čem pravi govori. Govorja je o koščku kruha,

zasnovali ne samo belokransko. Z

prijeda profekost, pa je vsačna viedna je ohraniti. D

regija v Sloveniji, od Slov ločujeta dva velika ma V. D. VOD

imele kakšen šopek pri možakarjih pa je bil t

kako dediščino približati vsim ciljnim skupinam in izobražev

in ravno zaradi te fotografskega opu

SEBASTJAN WEBER  
ZAVOD ZA PROMOVINO ZAVODOM NAPREJ  
IZ OBLASTI ZGODOVINE CELJE

Se pravi, v...  
je, v drug

sobi, v rojstni l

ZVOKELJ  
RANČ SKANSKEGA SAMOSTANA

Avtorica oddaje  
MAŠA LEVIČNIK

Bral je  
MIHA ZOR

Montažerka  
SABINA ČERNE

Snemalci  
ANDAR DJURIŠIČ  
KRALJ SERŠA  
ARTUR RUTAR  
TIJAN AJDIŠEK

1  
SPOZNAJ ? OH

VARUJ

DNEVE EVROPSKE  
KULTURNE DELOŠČINE

predstavijo kaj je moje o razložim, da jaz sem kol

DR. KARLA ODER



# Dnevi evropske kulturne dediščine 2021

## *Novice iz Evrope*





# DEKD in TKD 2021

Dediščina za vse/Heritage for Everyone



nepremična  
dediščina

premična dediščina

nesnovna dediščina

## *Nepremična kulturna dediščina:*

- *obrati za predelavo hrane, trgovine, tržnice, kmetije, mlini, kašče, sušilnice, čebelnjaki, črne kuhinje, kuhinje, jedilnice in dvorane, gostilne, ...;*
- zelenjavni in zeliščni vrtovi;
- kulturna krajina: vinogradi, njive, sadovnjaki, gorski pašniki, terasaste krajine, soline, ...;



## *Premična kulturna dediščina:*

- predmeti za pripravo, skladiščenje in uživanje hrane (jedilni pribor, prti, steklovina, dodatki za dom;
- umetniški predmeti, povezani z gastronomijo (tihožitja, okrasni predmeti, pohištvo...);
- pisna dediščina (kuharske knjige, meniji, članki...); *prvi slovenski pesnik je napisal prvo kuharsko knjigo v slovenskem jeziku, Ivan Cankar je pisal o kavi in o slamnati košari s suhimi hruškami, France Prešeren je pesem in današnjo himno, posvetil vinu.*



## *Nesnovna kulturna dediščina*

- znanja in spretnosti, povezana s kmetijstvom (živinoreja, poljedelstvo, vinogradništvo, čebelarstvo) in predelavo hrane, nakupom in prodajo, pripravo in uživanjem vsakodnevnih, prazničnih in delovnih jedi;
- šege in navade, povezane s hrano;
- več kot 20 od 86 enot nesnovne kulturne dediščine v registru je povezanih s hrano.















ČASOVNICA	DEJAVNOST
Januar, februar, marec	Regionalna srečanja DEKD in TKD, udeležba Kulturni bazar (navadno marca, letos 29. junija) Spoznavanje teme iz več zornih kotov Izmenjava primerov dobrih praks Razmišljanje-Povezovanje-Akcija
januar–april	Predstavitve projekta učiteljskemu zboru in učencem na razredni uri ter poziv učencem/učiteljem k sodelovanju Sestava tima za izvedbo izbranega cilja Razdelitev nalog Oblikovanje grobega orisa dejavnosti in zaključne prireditve
20. april	e-prijava dogodka
maj	Načrtovanje prireditve
junij	Načrtovanje dejavnosti v LDN (kulturni dan/ tehniški dan/dan-teden dejavnosti) po VIO in po lokacijah
september	Priprava in pošiljanje vabila sponzorjem šole, lokalni skupnosti, staršem, zainteresirani publiki in medijem
25. september – 9. oktober	Priprava dogodka (zbiranje predmetov, priprava razstava, dramatizacija,..) Osrednja prireditev (prvi roditeljski sestanek ali govorilne ure za starše)
oktober november	Vrednotenje – izpolnjevanje e-vprašalnika Zaključna prireditev DEKD in TKD - skupno vrednotenje

# REGISTRACIJA

Rok za oddajo prijav je **7. maj 2021**

Prijava naj bo čim bolj popolna.

The screenshot shows a web browser window with the URL [www.zvkds.si/sj/delod/prijava-prireditve](http://www.zvkds.si/sj/delod/prijava-prireditve). The page title is "Prijava prireditve | Zavod za varstvo". The browser's address bar shows the URL and a search bar with the text "110%". The page content includes a navigation menu with links: Pregled prijav dogodka, Vsebine, Pregled prijav uporabnika, Struktura, ELKD uvodna stran, Pomoč. The main content area has a heading "Prijava dogodka, prireditve, dejavnosti ali projekta" and a sub-heading "Dogodek v sklopu". There are two checkboxes for the event scope: "Dnevi evropske kulturne dediščine in Teden evropske kulturne dediščine: 22. september - 6. oktober 2018" and "Evropsko leto kulturne dediščine: december 2017 - december 2018". There are two input fields for dates: "Vnesite datum dogodka" and "Vnesite datum konca dogodka". The date format is specified as "dd.mm.let", with examples "30.01.2019" and "19.4.2016". A note says "V primeru, da prireditelj traja en dan, ponovno napišite datum prireditve." There is also a field for "Vnesite ura dogodka" with a note: "Primer: 09:00 ali 09:00-12:00. V primeru, da je predvidenih več ponovitev v enem ali več dnevih, to napišite v opisu dogodka." On the right side, there are three buttons: "Prikaži", "Uredi", and "Webform".

Polja označena z zvezdico (\*) so obvezna.

## Prijava dogodka, prireditve, dejavnosti ali projekta

**Dogodek v sklopu \***

Dnevi evropske kulturne dediščine in Teden evropske kulturne dediščine: 22. september - 6. oktober 2018

Evropsko leto kulturne dediščine: december 2017 - december 2018

**Vnesite datum dogodka \***

Datum

Format: 30.01.2019  
Format: dd.mm.let, primer: 19.4.2016

**Vnesite datum konca dogodka \***

Datum

Format: 30.01.2019  
Format: dd.mm.let, primer: 19.4.2016  
V primeru, da prireditelj traja en dan, ponovno napišite datum prireditve.

**Vnesite ura dogodka**

Primer: 09:00 ali 09:00-12:00. V primeru, da je predvidenih več ponovitev v enem ali več dnevih, to napišite v opisu dogodka.

Prikaži

Uredi

Webform

# Vsi dogodki bodo objavljeni do konca meseca junija.



Starostne skupine

Vnesite datum dogodka

Nesnovna dediščina

Snovna dediščina

Kategorije

Izberite regijo

Iščite po naslovu

Leto

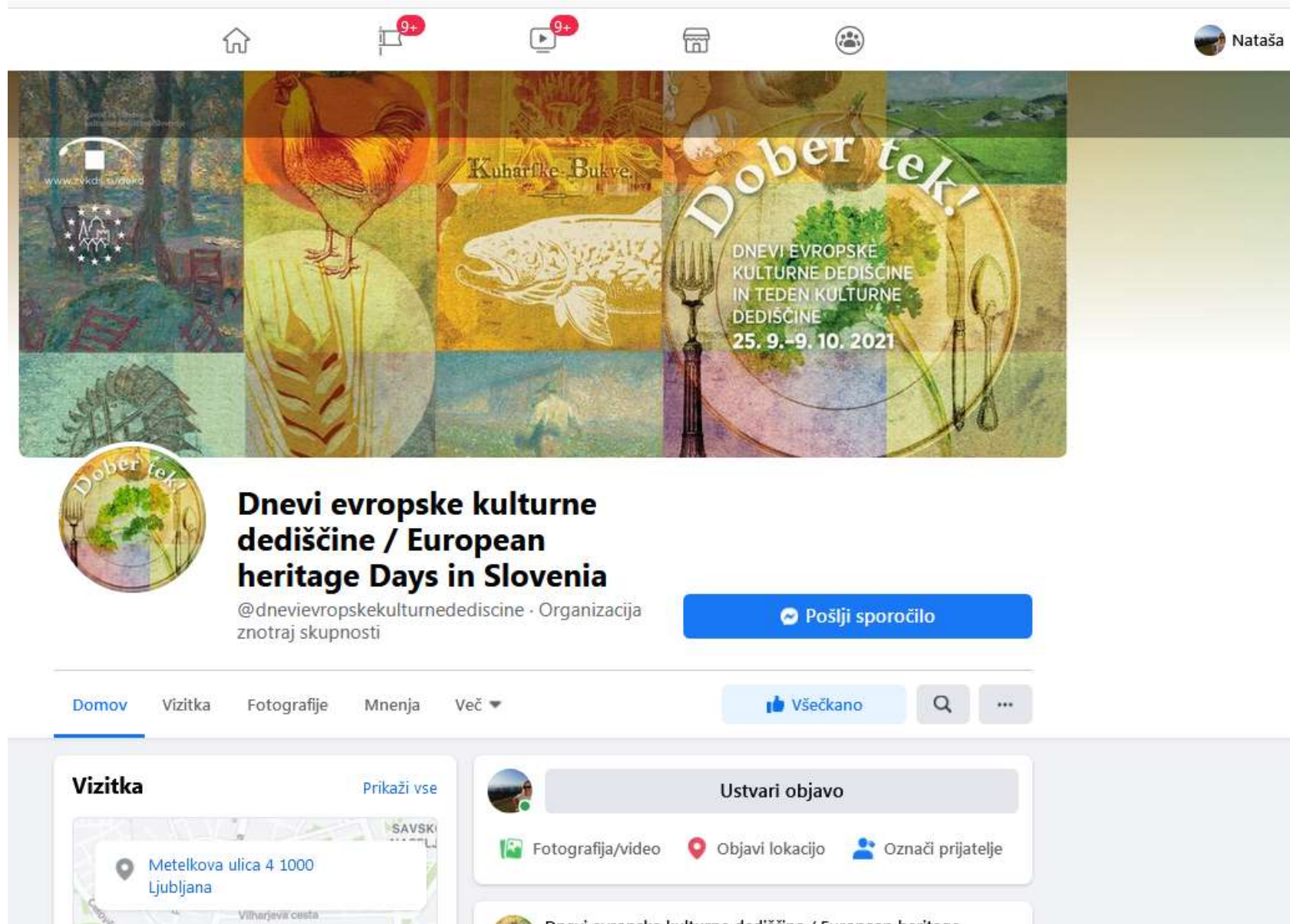
IŠČI

## Hackathon: »Kulturna pustolovščina na dlani«

V prostorih ABC Hub bo potekal hackathon »Kulturna pustolovščina na dlani«. Udeleženci dogodka bodo imeli nalogo v omejenem času in na osnovi izzivov izdelati idejno zasnovo informacijske rešitve, ki bo preko vizualizacije odprtih podatkov (Open Data) omogočila boljšo promocijo in doživetje slovenske kulturne dediščine v turizmu. Dogodek se hkrati umešča v sklop dogajanja v evropskem letu kulturne dediščine.



# Sledite nam na [FB profilu DEKD in TKD](#)



The image shows a screenshot of a Facebook profile page. At the top, there is a navigation bar with icons for home, notifications (9+), video uploads (9+), a storefront icon, and a group icon. The user's name 'Nataša' is visible in the top right corner. The main banner image is a collage of food-related illustrations, including a rooster, a fish, and various vegetables, with the text 'Dober tek!' and 'DNEVI EVROPSKE KULTURNE DEDIŠČINE IN TEDEN KULTURNE DEDIŠČINE 25. 9. - 9. 10. 2021'. Below the banner is the profile picture, which is a circular logo with the same 'Dober tek!' text and food items. The profile name is 'Dnevi evropske kulturne dediščine / European heritage Days in Slovenia', and the bio reads '@dnevievropskekulturnedediscine · Organizacija znotraj skupnosti'. A blue button labeled 'Pošlji sporočilo' is located to the right of the bio. Below the profile information, there is a navigation bar with tabs for 'Domov', 'Vizitka', 'Fotografije', 'Mnenja', and 'Več'. The 'Všečkano' button is also visible. The 'Vizitka' section shows a map with the address 'Metelkova ulica 4 1000 Ljubljana'. The 'Ustvari objavo' section offers options to 'Fotografija/video', 'Objavi lokacijo', and 'Označi prijatelje'.

www.zykd-sv.gov.si

Kuharke Bukve

Dober tek!

DNEVI EVROPSKE KULTURNE DEDIŠČINE IN TEDEN KULTURNE DEDIŠČINE 25. 9. - 9. 10. 2021

**Dnevi evropske kulturne dediščine / European heritage Days in Slovenia**

@dnevievropskekulturnedediscine · Organizacija znotraj skupnosti

Pošlji sporočilo

Domov Vizitka Fotografije Mnenja Več

Všečkano

**Vizitka** Prikaži vse

SAVSKI

Metelkova ulica 4 1000 Ljubljana

Vilharjeva cesta

Ustvari objavo

Fotografija/video Objavi lokacijo Označi prijatelje

Dnevi evropske kulturne dediščine / European heritage

nepremična,  
premična in  
nesnovna kulturna  
dediščina

**ZGODBA**

ZVKDS, muzeji,  
galerije, arhivi,  
knjižnice, ZRSVN,  
krajinski parki

posamezniki,  
društva,  
šole



Študijski  
krožki, ACS

Turizmu  
pomaga  
lastna glava

Univerza  
za tretje  
življenjsko  
obdobje

Znanost  
mladim

**POVEZOVANJE**  
**SODELOVANJE**  
**SKUPNI CILJI**  
**PRAVOČASNE PRIPRAVE**  
**VZTRAJNOST**

Nadgradnja  
aktivnosti

Razpisi  
lokalnih  
skupnosti

Zavod za varstvo  
kulturne dediščine Slovenije



HVALA ZA VAŠO POZORNOST!

PRIDRUŽITE SE NAM TUDI V  
LETU 2021!



REPUBLIKA  
SLOVENIJA

MINISTRSTVO  
ZA KULTURO

MINISTRSTVO ZA IZOBRAŽEVANJE,  
ZNANOST IN ŠPORT



Zavod  
Republike  
Slovenije  
za šolstvo



Slovenska  
nacionalna komisija  
za UNESCO

